

ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

<p>Elofizetési ára</p> <p>Egész évre 8 Kor Fél évre 4 Negyed évre 2</p> <p>Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Feloldó szerkesztő, lapfajlagjában és kiadó:</p> <p style="text-align: center;">BALKÁNYI ERNŐ.</p> <p style="text-align: center;">MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal:</p> <p style="text-align: center;">Fő-utca 2.</p> <p>Hirdetések díjszabás szerint.</p> <p>Kéziratok nem adtnak vissza</p>
---	--	--

Mult év kivándorlói.

Az egyesült államok híres „Immigration Office”-ja most teszi közzé a statisztikai kimutatást a mult évi bevándorlásról, Szomorú egy statisztika. Maga Amerika is tiltakozik ma a bevándorlás ellen és egyre másképp hozza a törvényeket, hogy nemileg korlátozhassa a beáramlást. Egy törvényben kimondta, hogy csak irni és olvasni tudók vándorolhatnak be, más törvény pedig bizonyos mennyiségű pénz felmutatását követeli a bevándorlótól. Nem sokat használt, mert a statisztika szerint évről-évre nő a bevándorlók száma, egészen is, arányokban is egyes országokat tekintve. És mi vagyunk a második arányok sorrendjében. Csak Olaszország vezet előttünk, de utána mi vagyunk az első. Nem sok büszkeség van a szavunkban, több a keserűség.

Itt a statisztika:
Bevándorolt összesen 1903-ban: 857.000 ember, ebből mi adtuk Amerikának 206.000-et. Ezelőtt 43 évvel csak 13 ember vándorolt ki. Ezt azért említhetjük, hogy az arány kidomborodjék. Gyönyörű haladás. Negyvenhárom év alatt 16.000⁰ emelkedés. Ez a statisztika.

Sok év óta a tudósok, az írók, a statisztikusok, a kormány és a politikusok a kivándorlás okait keresik. Egész irodalmra van már ennek a témának. Meg is találtak az okait, hisz mi sem könnyebb mint azt megtehenni. De azt a másik problémát t. i. hogy mint lehetne segíteni a bajon, azt már nem tudták megoldani sehogysém. A nép meg egyre nagyobb arányokban vándorol ki. 206.000 ember ment az Egyesült Államokba. De azt nem tudni, hogy Brazíliába, Kanadába, meg a többi kisebb államokba hány ember vándorolt. Azokról nem szól a statisztika, csak néha-néha, külön tételekben érkező levelek mesélnek nyomorúságról, csalódásról, honvágyról...

A mult évben 3000 magyar iparos volt a kivándorlók között. Ez a statisztika koronája. A magyar ipar kész erejét adtuk el Amerikának. Eladtuk a társadalmat, az a magyar társadalmat, aki megunta a pártfogást a honi ipari jelszót. Elvegre is már koptott egy kisse. Ez a 3000 iparos ember nem az utolsó volt az iparosok között. Az elsők az utolsók nem vándorolnak ki. Az utolsóknak utóköltőgek sínes. A 3000 tehát a közepes, a java, a szive a céhnek, akik el-

adták kis hazukát, szerszámukat és azzal indultak utatnak.

A mult estendő tele volt válságokkal. Politikai, gazdasági válságok váltottak fel egymást és akiknek sohasem jutott előzőt észbe Amerika, azt a viszonyok, a közállapotaink tarthatatlansága kényszerítette a kivándorlásra. A mult estendő igen bő termést nyújtott ezen a terén, azzal mindenki tisztában van, hogy a kivándorlás pusztán a szomorú gazdasági viszonyokra vezethető vissza. Természetes tehát, hogy ezeket a gazdasági lenyűgöző bilincseket kell megoldani. Oldozgatjuk is már évek óta, de hiába, mert a nemzetnek minden idegszála le van nyűgözve, a pénzügyi ereje szintén elforgácsolt, lenyűgözött erő, melyet nagy nemzeti akciók szabadíthatnának csak fel.

A kormány munkaadással igyekszik a gatló orvosságot felfedezni. Tan használna is valamit, de az határos a lehetetlenséggel, hogy a gyermeki függés okozta depressió ezuton orvoslásig. Minéinkün nincs tanácsunk. Könnyű tanácsolni, amit a vagyis a hibákat felsorolni, olyanokat, hogy a kis is lat; de nehez egy évek óta súlyos helyzetben lévő országot a gazdasági boldogulás útjára terelni.

TÁRCA.

A merre te jársz.

Amerre te jársz, nyílnak a virágok
A te mosolyod örömet fakaszt,
A te szerelmed szebb, mint tündérróma
— De enélőttöm elnaut a tavasz.

Sivár sziklara, ősi ház avara
Hiába sít a meleg napok
Hiába a te lobogó szerelmed
Az en szíven nem lobog vissza már.

Jer, add kezéd, menjünk a temetőbe
Bolyongjunk a hideg sírok között
Es sírd ki a szivedőlő a szerelmed
Égy jeltem, behopadt sír fölött

VIRÁG.

Strófiák a szerelemlről.

A faluban estely volt. Szeret-szereljei a tágas teremben pompázó ruhákba öltözött hölgyek tejeseket kipurult arok urakkal, egy-egy kisse zugban pálmák állott, ahol megtört a csilláros fenyve szerelmes párok sugtak össze. Sohajjakról mámoros,

izzó volt a levegő, őh de e sohajtasok nem voltak panaszosak.
E fenyves sokadalomban mámorolt, örömtől szerelmétl ketten voltak idegenek. Szőke volt a leány és fekete, a férfi barna volt és sapadt arca. Idegenül, celtalan bolyongtak a szerelmes sokaságban és szívük megtelt — lopva, szerelven — celtalan fájdalmas szerelmelem.

Egy elhagyott kisse szalont talált a leány. Csahító helyőre ölelte át lágyan mikor belepett s ő leült a zongora ele. Közé a billentyűkre tevődött önkentelen s felhangzott a dal előbb halkán, majd biztosabban a néma bánat megkapó varázssával;

Mindig örökre egymást keresük.
Égy út marad mindig a mi utánk
Egyenszra vagyunk mindig, szüntelen
S egymással megzen talakozunk

Halkan lágyan hangzott el az ismeretlen enek utolsó szava, mintha könyöbfelő sohajts volna. A leány ott ült a zongoránál ötlet kezekkel, arany-szőke haja kiszugartott a felhőnyelő és karesu alakjára csudalatos fenyv vetelt a lámpa halvány világát borító kristály...

A szomorú férfi meghallotta a dalt és ment az ajlókat, akik ellemehatatlannal vez megvalult a hold havos sugara, gyönyörrel telve ment az enek után.

Ő törte meg a csendet. Megszólat és esemő, mely hangon beszélni kezdett előbb meglopetten, majd meglopottéde hallgatta a leány:

— Soka nagyon soka kerestelek. Utaltan

utakon, ahol bánatos, szomorú mindenki, feketlen nyugalmak tanyain ahol csak én voltam szomorú. És mert, hogy nem találtaik vigasztalan homályba merült a lelkem a paraszsa omiótt bennem az itjuszaj langa. De vártak ma és végre megtaláltait. Tudom, hogy enyven vagy, mert ertem lettel, amiket nekem, erted lettem én. Nem kezdem ki vagy honnan jöttel, kunyhóban volt-e bősőd, vagy palotában... Eljöttem erted... Szeretlek! Szeretlek!

A rajongó szerelme e tizes rapszódája a férfi hangjának mely zengese visszhangra lelték a leány szívében is.

Szóltalan támaszkodott a zongorához és havas borsosyos arcan átderengett a lelke is.

De csak egy pillanatra. Kivülről hangok hallatszottak zavya összevisszaságban:
— „Grófnő!... Angélna grófnő! komtesse!”
S a távolból siető léptek közeledek a szalon fele. A leány összerendezte. Feher arca mozdulatlan lett mint az alabastrom és kinyílt ajkát néhány szó hagyta el, halkán, hidegen, miniat az éltrekellet diszharmonia:

— Nem ismerem ont!
Azután emelt fevel, búszke méltósággal lepte át a kuszóbot... A férfi lehajlott fejfel, nemán allott a szoba közepén. A zongorán néhány mely hur zöngött... A szalon sötét volt és barátság-talan.

BIRÓ JÁNOS.

TERENCZ JÓZSEF KESERŰVÍZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Az amerikai magyar lapok jellemzőleg legelőképpen a kivándorlók nyomorúságát. A minap egy vasúti szerencsétlenség alkalmával 30 ember halt meg. Mind felvér amerikai. Dehogy a vasútsárság csökkentse a bajt, a jelentést így fogalmazta: „A kiskocsinál 30 ember vesztette életét és 50 kisérsesült. A hatotlak, valamint a sebesültek is csak magyarok meg több voltak”. A szabadság s az egyenlőség hazájában emily az értekel magyar kivándorló.

Előfizetési felhívás!

Lapunk január 1-ével a IX. évfolyam I. nyegyedébe lépett. Tisztelettel kérjük mindazon t. előfizetőinket, kiknek előfizetése lejárt, szerkesztőségünk előfizetéseiket midőbb megújítani, nehogy a lap szétküldésének főnökdátá törjenek. A lap határidekésig pedig kérjük a határidek beküldésére, mert a lap főtartására tetemes költséggel jár. Lapunknak a t. e. közönség szíves partfogása ajánlja vagyunk tisztelettel

az „Alsó-Lendvai Híradó” szerkesztősége és kiadóváltala.

HIREK.

— **Ruzsiska Káimán dr.** Zalavármegye tanfelügyelője, a heten nagyközönség tartózkodott s részt vett az új tanfelügyelői utasítás tárgyalban tartott anketében.

— **A főispáné ömlesztogat** szál. Gáál Irént, Herteleny Ferenc főispán urnak szép által fellegot megízlelték kőse megjelölésében részvételük Zalavármegye tanfelügyelői utasításvételének a fellegéje. A főispán beiktatását megelőző napou érkezett úgynak d. u. 2 órákor a főispáné Zalavármegye s Gertán Károly alispáné önánysága vezetése mellett a tisztviselői fellegelői testületileg melete elbe a vasúti házig, hol az alispáné a hölgyek nevében egy szép virág csokort nyújtott át idővelése mellett a főispánéknak, ki szíves barátsággal köszöntö meg a gyelmet. Aztán hosszú kocsisorral jötték be a városba.

— **Zalavármegye törvényhatósági bizottsága** 1904. évi február hó 3-an rendez közgyűlést írt. Az allandó választmány január hó 30-án tartott ülésében 62 pontból álló tárgyozótört készítet elő.

— **Tanítóné választás.** Muzsávilágy iskolászeke Varga Ida okleveles tanítóné egyhangulag az ottani iskola tanítónője megválasztotta.

— **Eljegyzés.** Gálos Bela postna és táviró tiszt Nagyközönség eljegyezte Reimann Ferenc leányát, Mariskát Keszthelyen.

— **Varmegyei névnek jelentősége.** Hetekkel ezelőtt szó volt e lapokban arról, hogy mi volt a Zala vágy Szala névnek régi értelme. Erdősék, hogy e kérdéssel már Bonfinus, Matsyá király olasz származásu udvari történetője is foglalkozott. Szerinte a Zala név a Balaton habjának hullámzását jelenti. Pósty Frigyes, a helynevek és a történelem című munkájában, az ábrándos nyelvinyomozás körébe utasítja Bonfinus állítását.

— **Halalozás.** Török József volt ügyvédi írnök hosszas szenvedés után folyó hó 6-én jobbjelre szerendült. Temetése e hó 6-án volt.

— **Tuzóltó mulatságról** részletes jelentést és a felhívásokat nevsorát lapunk legközelebbi számba közöljük.

— **Eljegyzés.** Elteier Jenő simegyi gyáros eljegyezte unokáját tört Zalabáron Kozary Mar gét kocsisasszonnyal, úz. Kory Aurelia leányával.

Kerelem a magyar Hölgyek Világa. A közel jövőben „Magyar Hölgyek Világa” címűel egy nagy szabásu mű fog megjelenni, melynek kiváló értéke! láról vonzó tartalmat magoknak a Hölgyeknek tolaból óhajtja a szerző összeállítani. — Miert is ez uton felkértetnek Hölgyek (tekintet nélkül a korra és képzettségre) kedveskedjenek címeiket tudalni, hogy a themákat közlé írva szétküldhetők legyenek. Megkeresések a „Magyar Hölgyek Világa” szerkesztőségének Szolnokon, Reksai-ut

29. szám alá (Jász-Nagykun-Szolnok vármegye) intézendők.

Gyakorlati baronfi tenyésztes címen új könyvet írt Farkas Géza az Osztagos Barondnyenyésztes Egyesület igazgatója. A könyv részletesen foglalkozik a haszonnyak, konyva, gyöngytyúk, kacsák és lidenyésztesek. Részletesen ismertet mind azon fajtákat írás és kepen, melyek a tevelyeszetben a legnagyobb hasznót adják. Parthay több ideg volt külföldi tanulmány uton, ezen könyvében összegezte külföldi tapasztalatait így a „Gyakorlati Barondnyenyésztes” műnek a legjobb barondnyenyésztes címet, hanem nélkülözhetetlen segédközök, nemcsak a szaknyelvtanoknak, hanem minden baronfi tartó gazdaságnak is, mert ebből megtanulhatja, hogy és mikép lehet a barondnyenyésztes sikeresen és haszonnal tenyészteni. A művet 73 érnök képi érdekessé; ára 3 korzaros forint, a legkiválóbb magyar író legjobbi munkái adja a közönség kezébe. A főtart paratalland gazdaj tartalmából kiemeljük Eötvös Károly „Ket bíró kutja” című remek elbeszélését, mely egyike a legkiválóbb, legzanatosabb, főszyokeres magyar nyelvezetű megírt novelláknak. Magyar a levelezője, magyarok az alakjai Gárdonyi Géza „Kettele nota” című novellájának is. A nagyvívű szerző eliben is csillogtatja használatiliasan magyaros irályát, paratalland kedves humorral. Belső értéke nevére mellett sorozók az előbbi kétfőhöz Jakab Odón „Vulkantalanjados” című elbeszélése kedves, deris műveivel, és elősordú munká Szabó Endre „Vandorló uralag” című életképe is; közönnök is, s rendkívül eles megjelölő képességgel megrajzolt alakjaí a józsi magyaros humor derűje aranyozza be. A költészetben Dezsdai Gyozó, aki nagyon erdős az ismeretföltező apróságok rovata, úgyzntet az „Erdősök könyvtár”, specialitása, a rejtveváltatás rovata is. Specialitása nevezetű, mert csak ez a lap nyújtja olvasóinknak az a kedvezményt, hogy kivétel nélkül, minden egyes rejtveváltatásról egy szepiordítmán múvel át jutalónképpen. A dugzagdaj tartalon és rendkívül ényökkel írt a folytatást előzteseti aról, mely öszszeg az egykoron, mely öszszeg az „Erdősök Könyvtár” kiadóhivaltalába (Budapest, U. e., Káimán utca 2.) küldendő. Nagyon ajánlja a partfogása mello, előelő számvonalu, hazafias vállalatot olvasóink figyelmébe.

Piaczi gabonaárak.

Buza	14 K. 30 fill.
Rozs	11 K. 30 fill.
Árpa	11 K. 70 fill.
Zab	10 K. 90 fill.
Tengeri	11 K. 10 fill.
Burgonya	3 K. 20 fill.

Közgazdaság.

Milyen rozstó termelünk.

Hazai rozstelenesek igénytelenebbek, mint a külföldi nyugati fajták silányabb talajokon kedvezőtelenebb elgajlati viszonyok között is megteremnek, termésmük is tisztább, kielegítő, de azért koránt sem áll azon fokon, mint pl. egyes nevezetesebb és boterőbb biizatos rozstelenesek. Ezért tehát teljesen jogosult azon körök felvétele, hogy nem lenne-e elvezetveb, nem lenne-e jövedelmesebb egyes mar nálunk is bevált nyugati rozstelenesek felhasználása. Van egy igen jó rozstelenesünk és ez a nyiri rozsa a mely jó termőképessége mellett még igénytelenséggel is kitűnik és ezen azért soványabb talajokkal bíró gazdaságokban is igen ajánlatos annak felhasználása mivel terméseredményei még ilyen viszonyok mel-

lett itt jónak mondhatók. Jobb termelési viszonyok között azonban mar sokkal elismerőbb mutatkozik valamely más boterőbb nyugati rozstelenes termelése pl. a montagnoi, schlanstádti vagy petuski rozse, mert már ilyen viszonyok között ezek termése — dacára igényességüknek — sokkal nagyobb.

Ezen jóbb rozstelenesek azonban csak addig órák meg jutalajadosáig, amíg lehetőleg olyan viszonyok között termetelnek, mely igényességük kielegült, mert kedvezőtelenebb termelési viszonyok közé hozva ezen felelegeket, tulajdonosigabian is megváltoznak, boterőbbesek csapanni fog, sőt termelésük ilyen viszonyok között határozatlan bizonytalanságba lesz laza felelegeinkkel, jó közönségre talaj kívánunk, a külföldön elősordú főtartozással tartalmazoz s ezért a szuperfoszfát alkalmazása ezen felelegek termelésénél el nem kerülhető. Ilyen viszonyok és tragyszerűek mellett termetve, tenyészdenyűnk a legoveresebb eredményeket is kielegíti s nemcsak tömegre, hanem műnőségre is kiváló terméseket szolgáltat.

CSARNOK

Pontius Pilátus.

— Történeli beszély. —
Írta: egyházhasbúkki Dervarics Kálmán.

(Folytatás).

„Bizva biznunk” — szólt tovább Claudia Pulehra — „ha Agrippina egy mága nem lesz kőse dölőre vivni úgyintek, ezen seblőn egyenesse Tibérius edes anyjához Livia özvegy eszárzozozz fordulnak, aki bizonyára partfogásába szét úgyintek, hiszen csak arról van szó, hogy jutalmat nyerjen az, aki: fának Tibériusnak eletet Áqua vivanul egy orgyilkos törtérel saját életének kockázatával is megzenetűte.”

„Igazad van” — mondá eten Claudius senator — „te is helygysnák tehát ezt az ügyet többé, hanem türelmelen várjuk be az eredményt.”
„En igeren, hogy híven eljárnok megbízatásomra” — szólt ismet Claudia Pulehra — „s eljáratunk menetéről koronként értesíteni fogjak titeket, elhamarodni nem lehet az ügyet, ismerjük Tibérius szeszélyeit s bukmosarokat, s ki lesznünk kell olyan időszakot, amelyben azoktól nem lesz, s reá bírható lehet, hogy Pontius Pilátus Judesza és Samária helytartójává kinevezése.”

Az idő múlt s végre elkereszt az buszasz ideje. Pontius Pilátus fapó szíveti vált meg azon kőről, amelyben elő jól ezerte magát, azonban ekközben nagy örömet szerzett neki Claudius senatornak azon kijelentése, hogy látogatását szívesen fogadják.

Pontius Pilátust Claudia Procula kíserte ki, ott kinn kezdt csókolni Claudia Proculának s talvozott, a leány pedig mely gondolatokba merülve bolygott fel a marvány lepőkösön kivesz hatatartal szeredellemel Pontius Pilátus iránt.

Most fel a nagy munkára!

Amíg Tibérius csak fővezér volt, testőrségének parancsnoka Sejus Strabó római lovag volt, midőn azonban Octavianus Augustus eszárzsa halála után a trónra lépett, Sejus Strabót egyiptomi proconsulá, tilt Aelius Sejanus pedig annak helyebe testőrségének parancsnokává nevezte ki.

Ez a Sejanus nagygyarvagó, ravasz, irigy és buszualó, amellet nyajas és hízelgő ember volt; ez tudván, hogy Pontius Pilátus a eszárzának igen nagy kegyelen áll, ő is kegyelre azt, azonban kegyesebben, midőn Pontius Pilátusnak Claudius senator eszládájára történt megismerkedése után, a jutalmazórti keltekezett a hír, Sejanus attól tartván, hogy nálánál Tibérius előtt nagyobb kegyelen fog részesülni Pontius Pilátus, s neki karára és hatnaryára lesz, annak elcsönvése szerződött, vagyis hídelg és közömbös magatartást tanúsított irányban, aki azt esakhamar észreéven, jelentette Claudia Pulchranak, Claudius senator nővérenek, miután tehát Claudia Pulehra határozatlan nem remelte, hogy Agrippina kopos leand Tibérius eszárzál kivimni, hogy Pontius Pilátus kinevezése sz, s attól tartván, hogy Sejanus közbe vét magát s

tervük dugába dől, egyenesen Livia özvegy esá-
szárúhoz fordult s tervéket közölte vele, s egy-
uttal elbeszélte neki azt a viszonyt, amely Pontius
Piliatus és a Claudius senator családja közt létre jött.

(Folytatás következik).

NYILVÉTER.)*

Szives tudomásvétel végett.

Eléjét veendő minden kombinációnak: kije-
lentem s tudomására hozom mindazoknak, kiket
az ügy érdekel, hogy én 1904. évi február 3-án
tanúk jelenlétében azert képitem föl pár iz-
ben is **Varga Sándor** volt nagydorogi és jelen-
leg alsólendvai postamesterét; mert ártatlan és
vedetlen tisztességes hálygokkal szemben „szem-
telen” és „aljas” kifejezésekre magán nemcsak föl-
jogosítottának érezte és nyilvánította; de azért is,
mert ebbeli fölhasználomnak, hogy indokolatlanul
sértő eljárásnak hita után történhető bebizósítá-
sához szolgáltatasson bizonyítékok, éleget nem tett
s illetve, mivel ebbeli kerelmem teljesíteset gyav-
van megtagadta.

Varga Sándorral szemben engem nem a meg-
pöndölatlan szemvedély leve, hanem a lovagiaság
elfogadott szabályait irant való finomabb eszközök
ragadott lettelgességre; számítván arra, hogy **Varga**
Sándor ismerni fogja a saját személye irant tar-
tozó kötelezést. Am, de ebbeli számításomban
esialkoztam: **Varga Sándor lovagias uton nem**
igyekezett velem loszámolni és így őt ket-
szerezen is van okom gyávának, de tisztessé-
ges, ártatlan és vedetlen nökkel szemben, mint
azok lovaslathoboz gazdó ember, nagyon is
vakmerőnek nyilvánítani.

En az általános társadalmi szabály könszer
hatása alatt náskent, mikent eseledektem, nem
eseledektem; viselen eselekenyem követke-
ményeit.

Hogy ezek után azután kicsoda és micsoda
az a **Varga Sándor**, hogy hogyan iteli őt meg a

*) Az e rovat közöltekért nem vállal felelős, a szerk

társadalmak és hogy hogyan iteli az az en előjá-
som felett is? az a társadalmak gondja; amelynek
lettele elő én nem zárkozom a kucukóba.

Kelt Votgyifalu, 1904. febr. 6.

Mois Gyula
közégsi neptanító.



Globus műtrágya keverék.

Tisztelt Gazduram!

Tudja Ön azt jól, hogy:
ha nem vet, nem is arat.

Ha tehát Ön a rétjéről már az első évben dupla
és a többi évekből az eddiginél három és négyszer
nagyobb eredményt elérni kíván, akkor trágázza rét-
jeit az én „GLOBUS G. W.” műtrágya keverékemmel.

Lóher „GLOBUS M. J.”-vel trágázva négy és
ötözör nagyobb eredményt ad az eddiginél.

Zab „GLOBUS M. N.” trágájával trágázva dupla
zabot és dupla szalmát ad.

Továbbá tartok még tavaszi és őszi buza- és árpa-
trágát, valamint szőlőtökének való trágya keveréket is.

Ezen kitűnő műtrágyakeverékek, melyeknek minden
talajon jó hatásuk van — tavasszal a hóolvasás után
a mellékelt használati utasítás szerint lesznek a földre
elszórva.

„GLOBUS” műtrágya keverék kizárólag csak nálam
kapható, 100 klg. 12 K.

Kiváló tisztelettel **TODOR R. utóda**

Czég-
tulajdonos

A „Globus” műtrágya keverékek használat
utasítása 1 katasztrális holdra számítva.

Réttrágya: 100 kg. „GLOBUS W. D.” kell tavasszal
szaraz időben elszórni.

Lóhertrágya: 100 kg. „GLOBUS M. J.” lesz március hó
első felében szaraz idő alkalmával elszórva és eset-
leges vakandutrások kiegyenlítő.

Zabtrágya: Szántás után 100—130 kg. „GLOBUS M.
N.” trágát kell elszórni és ezután a zabot bevetni.

Nyári árpátrágya: „GLOBUS G. D.” az eljárás ugyanaz,
mint a zabnál.

Buza, Rozs és Téli árpátrágya: Kora márczius hó-
ban szaraz idő alkalmával 50—70 kg. „GLOBUS
M. T.” elszórando.

Kukoriczatrágya: Ha géppel vet, egy a harmadik szán-
tas után 100—130 kg. „GLOBUS A. K. S.” kell
elszórni és a megművelést szokás szerint folytatni;
ha pedig kézzel vet, illetőleg töltésre dolgozik, egy
100—130 kg. „GLOBUS A. K. S.” a már bevett
magra elszórva.

Szőlőtöketrágya: Kora tavasszal szórjon a tőkek so-
rába 100 kg. „GLOBUS E. O.” valamint közvetlen
az első kapálás előtt is ismét 100 kg. „GLOBUS
E. O.” mely trágázás után a megművelést mint
máskor folytatja.

Kraschovecz József Csáktornya.

Nehéz lélegzés, köhögés, légzőszervek bántalmánál előszörung orvosi szakkintézkedések ajánlják az I. számú József-táptéát.

II. számú József-táptéát.
Egy doboz ára 28 krajcár. Kapható Teréz József gyógyszerüzletben, Serecsi Sándor drogeriájában IV. ker. Kossuth Lajos-utca és Brázy Kálmán nagykereskedésében IV. ker., Múzeum-körút, Lettöb János hástergombán, Jós Elemér drogeriájában Béke-Csuhán, Lengyel Sándor kereskedésében Tata-Tóvárosban.

Főzetküldés:
VOGLER JÓZSEF droguista.
BUDAPEST, Flor-utca 4. szám.
10 doboz megrendelésnél és a pénz beküldése mellett bérmentve.

Faarverési hirdetés.

Az ortaházi volt urberes közbirtokosok tulajdonát képező erdejének rendezési végzetésén előjövő tővön kijelölt 63 darab 30-80 cm. mellmagasságban mért átmérővel bíró tölgytörzs egész fatomeg

f. évi február hó 24-én d. e. 10 órakor Zalamegye Ortaháza község birajának házánál tartandó nyilvános és zárt ajánlattal egybekötött árverésen elfog adatni.
Kikiáltási ár 1849 korona.
Bánatpénz 184 korona.

A szóbeli árverés megkezdése előtt 184 korona készpénzzel, vagy övadékepes értékpapirokkal felszerelt szabállyszera zárt ajánlatok — melyekben a felajánlott ár számmal és szóval kirandó, valamint, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri s magára nevé kötelezőnek tartja — elfogadtatnak; ellenben utó vagy távirati ajánlatok figyelembe nem vetetnek.

Árverési feltételek Ortaháza község birajánál megtekinthetők.

Közbirtokossági elnök
Ortaháza, u. p. Paka.

Árverési hirdetés.

Alsólendvai volt urberes közbirtokosság tulajdonát képező legelő erdejének, nevezetesen 16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100 cm. mellmagasságban mért átmérővel bíró koscsános tölgy törzsek összes fatomegja f. év február hó 17-én délelőtt 9 órakor Zalám, Alsólendva nagyközség városküzében tartandó és zárt ajánlattal egybekötött nyilvános árverésen elfog adatni.

Kikiáltási ár 30262 kor.
Bánatpénz 3026 kor.

A szóbeli árverés megkezdése előtt 3026 kor. készpénzzel, vagy övadékepes értékpapirokkal felszerelt zárt ajánlatok — melyekben a felajánlott ár számmal és szóval kirandó, valamint hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri s magára nevé kötelezőnek tartja — elfogadtatnak; ellenben utó vagy távirati ajánlatok figyelembe nem vetetnek.

Árverési feltételek Alsólendva nagyközség birajánál a hivatalos órák által megtekinthetők. Megjegyeztetik, hogy az erdő egyenes helyen a vasúti állomástól csak egy kilométer távolságra fekszik.

Baranyay Kálmán
községi főjegyző.

Toma János
városbíró.



Alsólendvai Takarékpénztár

MÉRLEG-SZÁMLA

TARTOZIK

1903. évi december 31-én.

KÖVETEL

Főkönyvi Vagy on:				Főkönyvi Te her:			
Főkönyvi lapsám		korona	fillér	Főkönyvi lapszám		korona	fillér
128	Pénztár	számlának	31386 20	1	Alaptőke	számlától	80000 —
153	Váltótőke	"	1199650 86	2	Tartalék-alaptőke	"	80000 —
166	Jelzálog-kölcsön-tőke	"	761872 39	3	Külön tartalék-alaptőke	"	41000 —
164	Kötvény-tőke	"	694330 84	4	Nyugdíj-alaptőke	"	39000 —
120-158-160	Heti befizetési előleg-tőke	"	130652 —	154	Betéti tőke	"	1690151 53
80	Zálog-előleg-tőke	"	686 —	171	Folyószámla	"	68634 64
94	Házak	"	76934 75	144 145 167	Heti befizetési tőke	"	79091 —
13	Értékpapir	"	14100 —	148	Visszeszámitolási tőke	"	597430 50
12	Leltár	"	800 —	96	Engedményezett jelz. kölcsön-tőke.	"	169874 65
175	Folyószámla	"	48009 13	133	Betéti kamat	"	39358 62
10	Ingatlan bírtok	"	2730 —	125	Betéti kamatadó	"	4928 62
177	Óvás és bekebelezési költség előleg	"	509 41	152	Tetétek	"	8863 20
181	Átmeneti kamatok	"	28969 83	126	Ósztalék	"	430 —
				181	Átmeneti kamatok	"	38515 66
				143	Veszteség és nyeremény	"	53352 93
			2990631 41				2990631 41

Alsó-Lendva, 1903. évi december 31-én.

Hajós Mihály
igazg. tag.

Tomka Mihály
igazg. tag.

Pollák Lázár
h. vezérigazgató.

Fuss Nándor
vezérigazgató.

Csikics
pénztárnok.

Pollák
főkönyvelő.

Jelen mérleget az Alsó-Lendvai Takarékpénztár fő- és segédkönyveivel összehasonlítottuk, az összes vagyonállományt leltároztuk, azt minden tekintetben megfelelőnek, s a valódi tényállással megegyezőnek találtuk.

Alsó-Lendva, 1904. évi január hó 28-án.

Bellosics János
felfüg. biz. tag.

Édrői Gyula
felfüg. biz. elnök.

Lázár Győző
felfüg. biz. tag.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsasajtóján, Alsó-Lendván.